

# Les Cahiers de droit

volume 54, numéro 4

décembre 2013

FACULTÉ DE  
DROIT



UNIVERSITÉ  
LAVAL

# Table des matières

*Pages*

**La justice, l'efficacité et l'imputabilité** ..... 613  
*Daniel Mockle*

**La publicité et la signalisation des droits de propriété intellectuelle : un encadrement à parfaire** ..... 689  
*Sophie Verville*

**De quelques apports de la doctrine de la « marge d'appréciation » à l'interprétation de l'exception de moralité publique en droit de l'Organisation mondiale du commerce (OMC)** ..... 731  
*Émilie Conway*

**La langue de la justice au Nouveau-Brunswick selon une perspective historique** ..... 781  
*Gaétan Migneault*

**Le cas des inaptes juridiques et leur (ir)responsabilité civile** ..... 811  
*Mariève Lacroix*

**L'échange de droits d'émission de gaz à effet de serre sous la loupe de l'analyse économique du droit** ..... 851  
*Jacques Papy*

## Notes

**Flottements du droit – Note sur l'écriture juridique** ..... 909  
*Vincent Forray*

**La détermination de la peine pour les entreprises condamnées pour négligence criminelle en milieu de travail : un commentaire critique des premières décisions judiciaires** ..... 941  
*Amissi Melchiade Manirabona*

## Conférence annuelle Claire L'Heureux-Dubé

**Le langage clair en droit : pour une profession plus humaine, efficace, crédible et prospère!** ..... 975  
*Stéphanie Roy*

**Chronique bibliographique**

- L'accès à la justice civile au Québec. Portrait général**, de Pierre-Claude Lafond ..... 1009  
*Sylvette Guillemard*
- Le droit malade de l'argent**, de Maurice Tancelin ..... 1011  
*Ivan Tchotourian*
- Les cultures du droit**, de Karim Benyekhlef ..... 1016  
*Titine Kouendze*
- Le droit civil et ses codes : parcours à travers les Amériques**, de Jimena Andino Dorato, Jean-Frédéric Ménard et Lionel Smith... 1021  
*Yan Sénéchal*
- La transparence des sociétés cotées en droit européen**, de Konstantinos Sergakis ..... 1023  
*Ivan Tchotourian*
- Philosophie du droit**, de Bjarne Melkevik ..... 1029  
*Mikhail Antonov*
- Shareholder Democracy. A Primer on Shareholder Activism and Participation**, de Lisa M. Fairfax ..... 1035  
*Ivan Tchotourian*

\*\*\*

**Livres reçus** ..... 1041